

## خط نوشه‌های روی پارچه‌های دوره اسلامی

\*لیدا فتحی

کارشناس ارشد گروه ارتباط تصویری، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه تربیت مدرس

### چکیده

خط به عنوان یکی از مهم‌ترین شاخصه‌های هنر در دوران اسلامی، جایگاه والایی داشته و بر روی پارچه‌ها نیز کاربرد داشته است. این مقاله بر این راستاست که جایگاه و اهمیت خط نوشه را بر روی منسوجات ایران قرون ۴ هجری تا ۱۲ هجری از دیدگاه بصری و گرافیکی مورد بررسی قرار دهد. بدین منظور با بررسی‌های تاریخی، اجتماعی، فرهنگی و هنری ادوار مورد نظر و نیز با توجه به پژوهش‌های انجام شده درباره خط و پارچه در ایران اسلامی و تحلیل تصاویر بدست آمده از این ادوار مشخص شد که خط در پارچه‌ها علاوه بر کاربرد مفهومی و زیبایی شناسانه، به لحاظ گرافیکی در ترکیب بندهای پارچه‌ها از جایگاه مهمی در کنار نقش برخوردار بوده است.

**کلید واژگان:** خط نوشه، پارچه، گرافیک.

### ۱ - مقدمه

چهارم هق تا پایان سده یازدهم هق در طول تاریخ ایران مصادف با دوران حکومت سلسله‌های قدرمندی مانند: آل بویه، سلجوقی، ایلخانی، تیموری و صفوی در این سرزمین بوده است. دوره‌های درخشانی که در تاریخ فرهنگ و هنر ایران پس از اسلام شکل می‌گیرند و با سلطنت آخرین پادشاه صفوی به پایان می‌رسند. در این مقاله تلاش برای است که با توجه به فرضیه‌های زیر:

- شکل و مضمون خط نوشه‌ها بنا به محل استفاده در مراسم یا مکان‌های مذهبی و تشریفاتی متفاوت بوده‌اند.
- خط نوشه‌ها به نسبت بافت، تغییراتی را نسبت به کتابت و یا کتیبه نگاری دارند.
- خط نوشه با هنرهای دیگر (کتابت، کتیبه،...) ارتباط داشته است.

- بین ارزش‌های بصری و گرافیکی خط نوشه‌ها با معنا و مفهوم‌شان رابطه وجود دارد به اهداف زیر دست پیدا کنیم:
- تلاش در کشف راز و رمز روابط هندسه پنهان خط نوشه و کشف ارزش‌های گرافیکی
- امکان استفاده از دستاوردهای هنرمندان گذشته در جهت تغییر و تحول استفاده از خط در گرافیک امروز و جهت استفاده در پارچه‌های امروزی.

امید که این مقاله گامی هر چند کوچک در راستای توجه بیشتر به هنر گذشتگانمان و تلاش در به کارگیری آن‌ها در هنر

ایرانیان در طول تاریخ برای هنر ارزشی خاص قایل بودند و به همین دلیل در این زمینه آثار ارزش‌های به جای گذاشتند که هم اکنون زینت بخش موزه‌های دنیاست. هنرمندان ایرانی با استفاده از هنر خطاطی و خوشنویسی و کاربرد آن در اشکال گوناگونی مانند کتیبه‌ها و انواع صنایع دستی مانند سفال، معرق، منبت، خاتم کاری، فلز کاری، پارچه بافی و... پایه‌های برخی از سمبیل‌ها و نشانه‌های گرافیکی را بنا نهاده به طوری که مبانی برخی از آثار گرافیک امروز ایران با توجه به این مبانی شکل می‌گیرد و موجب می‌گردد تمام سبک‌های گوناگون خوشنویسی اسلامی به جایگاه مقتضی خود دست یابند و موجبات خلق آثار ارزشمندی را فراهم سازند. اهمیت ارزش آثار ایرانی، ما را بر آن می‌دارد که به تحقیق در رابطه با آثار گذشته خود پردازیم. هنر ایرانی بسیار وسیع و از جوانب گوناگون قابل بررسی می‌باشد که یکی از آن جلوه‌ها در بافت‌های ایرانی است که خود اهمیت ویژه دارد. در بافت‌های دو وجه قابل بررسی می‌باشد یکی نوشتار و دیگری تصویر. نوشتار و تصویر در کنار هم بر روی پارچه‌ها موجبات خلق آثار هنری را فراهم آورده‌اند و هر یک در جایگاه خود نقشی ارزشمند دارد ولی تا حال بیشتر به تصویر تنها توجه شده است؛ در این مقاله سعی شده نگاهی خاص به نقش نوشتار در بافت‌ها که بخشی از پیکره هنر ایرانی می‌باشد؛ داشته باشیم که همواره مکتوم مانده و یا کمتر به آن‌ها پرداخته شده است. آغاز سده

lida\_fathi@yahoo.com

\*نویسنده مسؤول مقاله:

حیوانات بیشتر توجه می‌شد و خطاطی نیز کم کم در کار طراحی و تزیینات به کار گرفته شدند.<sup>[۴]، صص ۱۹۰ - ۱۹۱</sup>



تصویر ۱ - ۲ قرن ۴ هجری، توسط روم شرقی به سبک ایرانی [۹]

خط کوفی از خطوط رایج در این دوران بود که حضور آن را بر روی منسوجات این دوران نیز مشاهده می‌کنیم (تصویر ۲).



تصویر ۲ قرن ۴ هجری، کفن سن ژوس ابومنصور بختکین

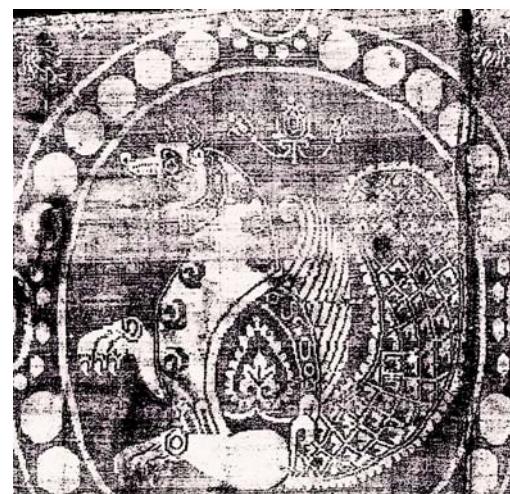
طراز<sup>۱</sup> بخشی از شکوه، جلال و آداب و رسوم حکومتی است که نام پادشاهان یا ترسیم عالیم ویژه آنان را روی پارچه‌های ابریشمی می‌آوردند و به وسیله الیاف طلا یا نخ‌هایی که با زمینه اختلاف داشته باشند به وجود می‌آیند.<sup>[۵]، ص ۹۵</sup>

ارنست کونل، طراز را به عنوان شکلی از هنر که در آن خوشنویس و بافتند چنان رقابت می‌کنند تا رمزگشایی حاشیه‌ها و براق‌های تزیینی را هرچه مشکل تر سازند، توصیف می‌کند

معاصر برداشته و ما همواره در این راه مجданه بکوشیم.

**۲ - خط بر روی پارچه در دوران آل بویه**  
سلسله آل بویه که در ۴۴۰ - ۳۱۰ هق بر سر کارآمد از نظر هنری، دوره‌ای بی نظیر است، چون در آن دوران پس از تجربه‌های زیاد، سنت‌های گذشته هنری با شرایط جدید منطبق و دمساز شدند.<sup>[۶]، صص ۳۰۷ - ۳۰۴</sup> این دوران را دوره رنسانس و نوزاپی علمی، فرهنگی و هنری می‌نامند زیرا در شکل گیری هنر اسلامی نقش مهمی را داشته است. از ویژگی‌های مهم و بارز هنر این دوران، وجود مفاهیم و عناصر مذهبی است و یکی از امتیازات این دوران نسبت به دوران ما قبل خود، پیشرفت در امور فرهنگی می‌باشد.<sup>[۷]، صص ۱۳ - ۱۲</sup>

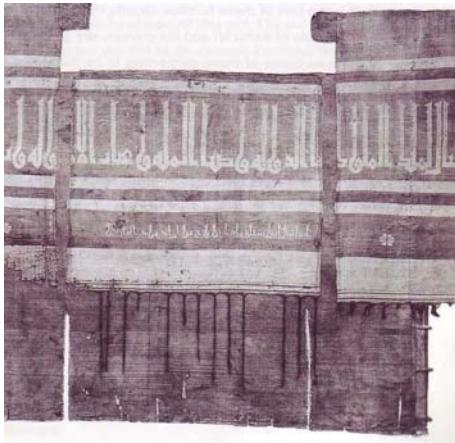
هنر پارچه بافی ساسانی با اندکی تغییر در عصر آل بویه ادامه پیدا کرد (تصویر ۱).



تصویر ۱ - ۱ سده اول تا دوم میلادی، بافته شده در ایران یا مواراء النهر [۹]

صنعت پارچه بافی در سرزمینهای اسلامی بسیار پشتیبانی و حمایت می‌شد؛ طوری که پادشاهان برای پاداش به سران، خلعت‌های گرانبهای از بافته‌های ابریشمی نفیس می‌بخشیدند و این پاداش‌ها به صورت یک سنت بود.<sup>[۸]، ص ۷۷</sup> پارچه‌هایی مشتمل بر جامه‌ها و کفن‌ها و طاقه‌های پارچه، با نوشتۀ‌های تدفینی و دینی که بر طبق اعتقادات شیعی آل بویه شکل گرفته‌اند و به عنوان پوششی برای روی تابوت استفاده می‌شدند، از این دوران به جا مانده‌اند. اهمیت پارچه بافی در این دوران در حدی بود که ناحیه‌های تحت حکومت آل بویه، مراکز مهم پارچه بافی شدند. در پارچه‌های این عهد، به طراحی صحنه شکار و طرح ساده شده

۱ - نقش و خط زینتی پارچه



تصویر ۳ - قرن ۴ هجری، کتیبه به نام خلیفه بویهی بہاءالدّوله

### ۳ - خط بر روی پارچه در دوران سلجوقیان

سلسله سلجوقی در ۵۳۵ - ۴۱۶ هق بر سر کار آمدند. این سلسله از بزرگترین و مقدرترين سلسله‌هایی هستند که بعد از اسلام در ایران حکم‌فرمایی کردند. ایران دوره سلجوقی از مهمترین تولیدکنندگان پارچه‌های نفیس کشورهای مدیترانه بود [۱، ص ۳۰۷ - ۳۰۴]. استعمال دو یا سه سطح مختلف تزیینی در کنار هم از مختصات هنر دوره سلجوقی است که تا دوران مغول و تیموری نیز ادامه یافت. سلجوقیان خود را حامی و مشوق صنعت می‌دانستند به طوری که مهمترین شاهکارهای صنعتی و معماری در ایران دوره سلجوقی به وجود آمده است و صنایعی مانند نساجی و سفال به درجه‌ای رسیدند که در طول تاریخ کمتر به آن درجه ترقی رسیده است [۱، ص ۱۴۲].

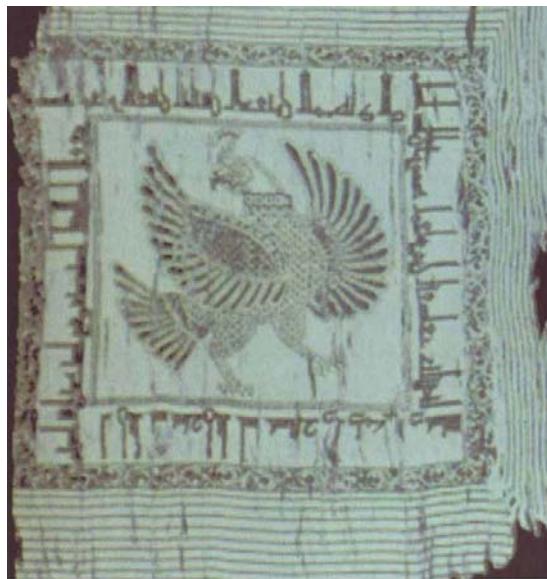
در دوران سلجوقی از کتیبه نگاری به وفور استفاده می‌شد و خط نسخ به صورت عمومی رواج پیدا کرد چه به تنهایی و چه در ترکیب با انواع مختلف تزیینی خط کوفه؛ که از میان آنها نوع در هم تیشه اش برجستگی ویژه‌ای دارد [۱، ص ۴۹۶].

ترکان سلجوقی تأثیر فراوانی در صنعت نساجی داشتند زیرا صنایع و فنون، هم‌زمان رونق گرفتند و این تأثیر در پارچه‌های ابریشمی این عصر نیز قابل مشاهده است. «نهضت عمومی شدن صنعت بافتگی، در دوران سلجوقی شروع شد که در این عمومی شدن دو عامل موثر بودند:

۱. تعالیمی که ایرانی‌ها به واسطه سلجوقیان از سبک‌های چینی فرا گرفتند و در اشکال تزیینی آن‌ها ترسیمات دقیق نباتات و پرندگان و حیوانات تجلی نمود (تصویر ۴).
۲. سبک‌های اسلامی در بین النهرين و موصل متداول شد و بتلهای نباتی و حاشیه‌ها به جای تزیینات ساسانی به کار رفتند» [۴، ص ۲۳۱].

### [ع] صص ۳۷ - ۳۵

پادشاهان در این عهد بر روی پارچه‌های طراز، اطلاعات تاریخی را نقش می‌زنند، به همین دلیل منسوجات این دوران شامل کتیبه‌هایی بود که به مکان و تاریخ آن‌ها اشاره داشت. کارابی پارچه بر اساس اینکه در کجاها استفاده شود، به نقش کار شده روی آن کمک می‌کرد. اگر یکی از بزرگان در این عصر می‌مرد، او را در ابریشم و زری و پارچه‌های نشان دار و گلدوزی شده می‌گذاشتند، به طوری که بسیاری از کفن‌های بدست آمده از این دوران از پارچه ابریشم دو پویی به همراه نوشته‌هایی به خط کوفی که بر روی آن‌ها کار شده، بودند و حتی در حاشیه اکثر پارچه‌ها نام محل بافت آن‌ها را می‌نوشتند و این نشانی از تنوع و رونق و گسترش صنعت نساجی و تجارت فراوان آن بود [۷، ص ۳۲]. نوشته روی پارچه‌ها بیشتر به صورت سوزن دوزی شده‌اند و یا حتی گاهی به صورت بافته شده می‌باشند که با بسم ا... آغاز شده و نام حاکم و عنوان او می‌آمد و سپس عبارتی شامل درود و سلام و در انتها محل تولید و تاریخ آن ذکر می‌شود. نوشته‌ها یا در زمینه ساده، جا می‌گیرند و یا به صورت حاشیه‌های باریک در کنار شکل‌های تجریدی یا نقش‌های حیوان یا پرنده و در داخل ترنج‌ها قرار می‌گرفتند [۵، ص ۶۳ - ۶۲] (تصویر ۳).



تصویر ۳ - قرن ۴ هجری، پوشش قبر

پارچه‌های بدست آمده از این دوران که بسیاری را از تاریخ ثبت شده بر روی آن‌ها و یا از نوع بافت و شباهت شان با نمونه‌های دیگر می‌توان شناخت به منزله اسنادی مهم در تاریخ فرهنگ هستند و از نظر هنر بافتگی در طرح و هم در بافت، کمال امتیاز را دارا می‌باشند.



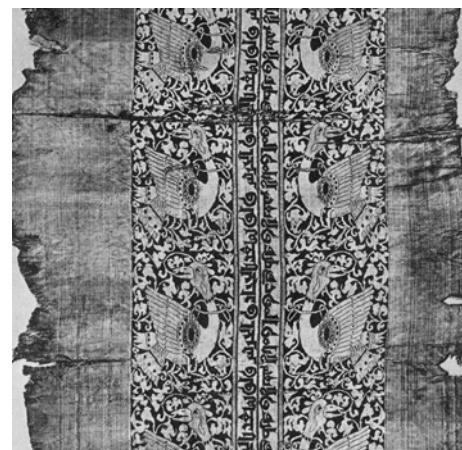
تصویر ۵ قرن ۶ هجری، ابریشم جناغی باف

کتیبه در ترکیب نقوش پارچه‌ها سهمی عمدۀ داشت و این بازتابی از تأثیر پارچه‌های طراز می‌باشد.<sup>[۱، ص ۳۵]</sup> (تصویر ۶).



تصویر ۶ قرن ۶ هجری، پیراهن با کتیبه به نام بهارالدوله

خط کوفی که در اوایل فقط برای بیان مضامین مذهبی بود در این عصر جنبه تزیینی پیدا کرد. برخی از پارچه‌های این عصر در قطعه دراز طراحی شده و به عنوان پوشش تابوت یا مقبره به کار می‌رفتند و داری خط نگاره و ادعیه قرآنی هستند و نمونه‌های دیگر دارای اشکال دور یا هندسی با طرح جانوران روبروی هم یا پشت به پشت و اسلامی‌های چرخان پر شده هستند که قبل از تدفین و خاکسپاری برای پوشیدن تهییه می‌شدند.<sup>[۱۱، ص ۹۴]</sup> (تصویر ۷). بر روی طراز در این عصر ظاهراً نام سلطان وقت و گاهی بعد از آن ولی‌عهد به صورت باریک و ظریف نوشته می‌شدند؛ به همراه حاشیه‌ها و تزییناتی که با نقش و نگارها بر روی قبای سلطان دیده می‌شد. (رجوع به تصویر ۶).



تصویر ۵ قرن ۶ هجری، ابریشم جناغی باف

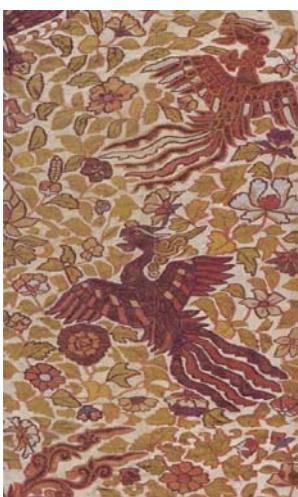
منسوجات سلجوقی به شکل ردای افخار به بسیاری از مأموران لایق و با کفايت اهدا می‌شد که با حکم مدار امروزی جوامع غربی برابری می‌کرد. پارچه‌های بدست آمده دوران سلجوقی خود گواه پیشرفت تکنیک و تنوع در رنگ و نقش پارچه در آن زمان هستند. همچنین پارچه‌های سفت تاب و شل تاب که باعث تکامل بافت جناغی پارچه‌های نخی شد و رگه‌های اریب را بر پارچه‌ها نمایان ساخت و حتی زری یا پودش از طلا بود در کارگاه‌های سلجوقی شروع شد.<sup>[۹، ص ۵۵]</sup>

بافت پارچه‌های این دوران و استفاده از خطوط زیبا بر روی این پارچه‌ها نشان می‌دهند که هنر نساجی در این عصر به حد کمال رسیده بود و پارچه‌های لطیف و بی نظیر به جا مانده نیز شاهد زنده‌ای بر این مducta هستند. در دوران سلجوقی تأثیر اسلوب ساسانی بر پارچه‌ها جای خود را به طرح‌هایی دادند که در آن تعبیرات توریقی اسلامی با خطوط طوماری و اشکال برگ نخلی ترکیب شدند. این هنرمندان بر پارچه‌های ابریشم و زریفت نقش‌هایی از پرندگان و جانوران را به کار می‌برندند.<sup>[۱۰، ص ۶۵]</sup> پارچه‌ها در این عصر در ابتدا با طرح‌های ساده تولید می‌شدند ولی پس از چندی طرح‌ها دقیق تر و پیچیده تر شدند، به طوری که در دوران شکوفایی سلجوقی طرح‌ها دارای خطوط پیچ و خم دار و یا شکسته بودند و حتی پارچه‌های با بافت مورب طرفداران بیشتری داشتند. پارچه‌های اطلسی و پارچه‌های حریر که رنگشان با تغییر نور، تغییر می‌کردند از پارچه‌های مرسوم در این زمان بودند. پارچه‌های ابریشمی سلجوقیان دارای تزییناتی متراکم و پر از نقوش ریز می‌باشند که در وسط هر دایره نقش یک یا دو حیوان باستانی به کار رفته است و اشکال گیاهی به صورت محوری در مدار مرکزی عمل می‌کنند (تصویر ۵).

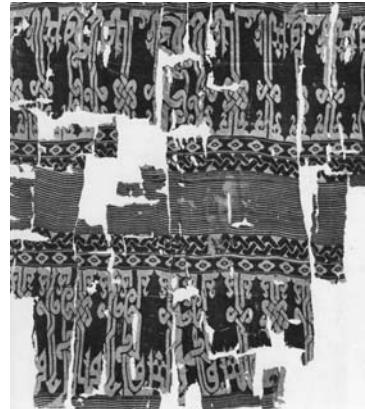
می‌کردند. هنرهای این عهد متأثر از میراث عهد سلجوقی‌اند. در آن زمان تأثیر چین بر جریان هنری ایران حاکم گشت و به خاطر افزایش ورود کالاهای چین به ایران و اینکه تجارت ایران با آن کشور بیشتر شد، تأثیر سبک و روش‌های تزیینی چینی در صنعت نساجی ایران افزایش یافت طوری که حتی تعداد زیادی از بافندگان چینی به ایران آمدند.<sup>۴</sup> [ص ۲۳۴] (تصویر ۸). هر چند این عصر از دوران‌های رکود هنری ایران محسوب می‌شود، طوری که بسیاری از کارگاه‌های پارچه بافی یا به طور کلی از بین رفتند و یا اهمیت خود را از دست دادند؛ ولی با این حال ثروتمندان به همراه مردگان خود رداء و پارچه‌های فراوان خاک می‌کردند.<sup>۵</sup> [ص ۱۴۲]

از مشخصه‌های پارچه‌های دوران ایلخانی ظرافت و زیبایی، دقت و شکوه و زیاده روی در تزیین و ساخت می‌باشد و این‌ها زمینه‌هایی برای پارچه‌های عهد صفوی هستند.

تداویل پارچه اطلسی و انواع پارچه‌های راه راه از مشخصه‌های عهد ایلخانی است و می‌توان گفت تزیین منسوجات این دوره به خاطر تأثیر هنر چین بر هنر این عصر بیشتر به سبک چینی بود.<sup>۶</sup> [ص ۲۶۱-۲۵۲] تزیین پارچه‌ها با حواشی، سبکی بود که در عهد ایلخانی رایج شد و این حاشیه‌ها رنگ رنگ شده و تنوع زیبایی در آن‌ها ایجاد گردید. استیلای ایلخانی بر ایران طراحی پارچه را به کلی تغییر داد. نقش‌هایی که از قبل اسلام رایج بودند متوقف شدند و برای ایجاد برجستگی و تضاد روی پارچه از الیاف فلزی یعنی رشته‌های طلا که دور ریسمان پیچیده می‌شدند، استفاده می‌کردند. تکرار نقوش بر روی پارچه در این عصر به این جهت بود که در بیننده احساس حرکت مورب به وجود آید و نقوش پارچه‌های ایلخانیان ریشه چینی داشتند، پس می‌توان گفت از مشخصات این دوره سلیقه چینی و ایلخانی در صنعت بافندگی است.<sup>۷</sup> [ص ۵۴۹]

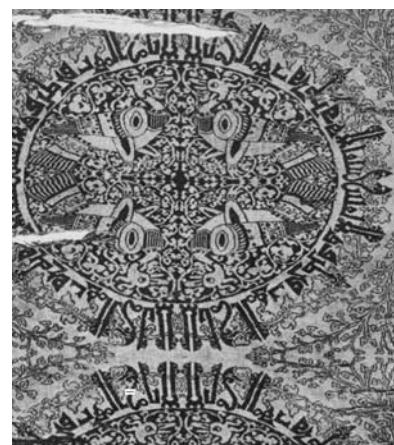


تصویر ۸ قرن ۷ هجری، تاپستری ابریشم و نخ طلایی



تصویر ۷ - ۱ قرن ۶ هجری، پوشش مقبره

در این دوران خط با نقش پارچه یکی شده و قسمتهای خالی فضای پارچه را با گل و برگ پر می‌کرند و یا نقشی را به تکرار می‌کشیدند؛ به طوری که تزیینات پارچه‌ها که شامل نگاره‌ها و خوشنویسی در کنار هم بودند در این عصر غنای بیشتری به خود گرفتند و این از ویژگی‌های ابریشم سلجوقی است.<sup>۸</sup> [ص ۵۵] در این زمان و در طرح پارچه‌های ابریشمی، رنگ دخالت مستقیمی ندارد و تنها برای مشخص کردن طرح‌های خطوط به کار می‌رود؛ میتوان گفت طرح پارچه‌های سلجوقی بیشتر جنبه ترسیمی دارند و ارزش حقیقی آن‌ها پس از دقت، از نزدیک آشکار می‌شود به طوری که از دور هم ارزش خود را دارا هستند و این از خصوصیات هنر ایرانی است که در هر فاصله‌ای اعتبار خاصی داشته باشند. نقش‌ها از دور تضاد دو طرح مختلف یک رنگ هستند و هر چه نزدیک می‌شویم جزییات طرح بیشتر آشکار می‌شود.<sup>۹</sup> [ص ۳۲]



تصویر ۷ - ۲ قرن ۶ هجری، پارچه ابریشم و پشم

**۴ - خط بر روی پارچه در دوران ایلخانیان**  
ایلخانیان از ۷۳۶ - ۷۵۰ هق حکومت کردند. ایلخانیان مسلمان و مذهبیان شیعه بود و از علم و ادب و هنر اسلامی حمایت



- پارچه‌های این عهد را میتوان به چند گروه تقسیم کرد:
- ۱ - پارچه‌های ابریشمی دو بودی مانند دوره سلجوکی، البته نه به میزان کیفیت آن زمان
  - ۲ - پارچه زربفت که زر و سیم در آن بسیار به کار رفته و پارچه از نظر وزن سنگین می‌باشد
  - ۳ - محمل و محمل کم پرز(کمخا=کم خواب)
  - ۴ - پارچه‌های نقاشی شده که رواج آن به این دلیل است که پارچه‌های نقاشی شده چینی به ایران وارد شدند و مورد استقبال واقع شدند و این نقش اندازی به دو صورت قالبی و روش موم انجام می‌گرفتند
  - ۵ - پارچه‌های دارای دوخته دوزی (پته)



تصویر ۹ قرن ۱۰ هجری، نقاشی از مرقع گلشن

تیمور بسیاری از بافندگان چین و شام را به کشور آورد و آنها را تشویق نمود و بر اثر حضور آنان صنعت نساجی پیشرفت کرد. از امتیازات نساجی تیموری کثیر استعمال نباتات متصل در تزیینات است و همچنین منسوجاتی مانند دیبا و بافته‌های راه راهی که طلا و نقره در آنها به کار رفته است و با اشکال پرندگان به روش چینی تزیین شده اند، می‌باشد و امتیاز دیگر اینکه بافت پارچه‌های مخملی به صورت بسیار عالی معمول شدند [۱۳، صص ۳۶۸-۳۶۵].

**۵ - خط بر روی پارچه در دوران تیموریان**  
تیموریان از ۸۰۷ - ۷۳۶ هق حکومت کردند. دوره حکومت واقعی تیموریان با سلطنت شاهرخ شروع شد؛ در دوران حکومت وی هنرها به گونه‌ای بی سابقه شکوفا شدند. در این عصر به دلیل نزدیکی هنرها به یکدیگر و تبادل نظر هنرمندان رشته‌های مختلف، این هنرها بر هم تأثیر گذاشتند و در این میان نزدیکی نقاشی مینیاتور به پارچه بافی از نظر موضوعات تزیینی چشمگیر است طوری که برخی از بافندگان، خود طراح و نقاش بودند [۱۵، ص ۷۷] (تصویر ۹).

خوشنویسی از جمله هنرهایی است که روزگار طلایی خود را در عهد تیموری داشته است زیرا توسط خود شاهزادگان و اشراف هم انجام می‌شد و حتی کاربرد آن در سطحی بود که کلماتی از قرآن را برای استفاده در منسوجات و فلز کاری انتخاب می‌کردند. خط نستعلیق هم از جمله خطوطی است که در این عصر رایج شده و بر بنایها و کتابها استعمال می‌شد. تزیین با خط در این دوران به اوج کمال خود رسید و عصر طلایی خود را در ایران سیر کرد [۱۴، ص ۲۹۵-۲۹۶] از هنر پارچه بافی این دوره اطلاعات جزیی در دست داریم، زیرا به ندرت قطعه پارچه‌ای که متعلق به این عصر باشد در دست است و اطلاعات به جا مانده از آنها ناشی از نوشته‌های جهانگردان است و یا از روی تصاویر جامه‌ها در مینیاتورها می‌توان تشخیص داد که سبک پارچه‌های ضخیم و پر نقشه و براق مغولان، جای خود را به طرح‌های بازتر و روان‌تر در عصر تیموری داده است (تصویر ۱۰).



تصویر ۱۰ اواخر قرن ۹ هجری، ابریشم زربفت

پارچه‌های ایران عهد سلجوقی، جنبه ظرفی هنری پیدا کرد زیرا با عوامل سنتی نقاشی ایران درآمیخت و در عهد ایلخانی با هنر نقاشی چینی آمیخته و در عهد صفوی با ذوق هنرمندان زمان تلطیف شد» [۱۵، ص ۷۷].

دوران صفوی از درخشانترین دوره‌های ترقی و تکامل خطوط مختلف ایرانی بخصوص ثلث و نستعلیق و نسخ بوده است؛ به طوری که بسیاری از پادشاهان در این زمان خود خوشنویس بوده و یا علاقه مند به این هنر بودند؛ این هنر تأثیر خود را بر هنرهای دیگر از جمله پارچه بافی در این دوران گذاشت و در کنار تصاویر، ترکیبات زیبایی را ایجاد کردند [تصویر ۱۱]. پارچه بافی صفویان، نموداری است از صبر و حوصله و مهارت و استادی بافتگان آن ها، زیرا بافت این طرح‌های پیچیده، آن هم با رنگ‌های گوناگون، به تغییر و تبدیل بی انتهای دوک و شانه نیاز دارد [۱۹۸، ص ۱۹۷]. سبک نقاشی در این دوران بر بسیاری از هنرها تأثیر گذاشت. از آن جمله پارچه بافی بود که تکنیک طرح‌های منسوجات را که به درخشان ترین نتایج ممکن رسیده بود غنای بیشتری داد [رجوع به تصویر ۱۱].



تصویر ۱۱ قرن ۱۰ هجری، پارچه دوره از ابریشم

امتیاز منسوجات دوران صفوی از نظر به کاربردن رنگ‌های ملایم و تصاویری است که شبیه به حال طبیعی و واقعی می‌باشند و از نظر سبکی وزن و نازکی؛ و همچنین در تار و پود آن‌ها رشته‌هایی از سیم و زر وجود داشت؛ به این ترتیب بزرگی‌ای و تالاً پارچه افروده می‌شد [۴، ص ۲۴۸ - ۲۴۵]. پادشاهان و درباریان در این عصر در استفاده از پارچه‌های زیبا، بسیار زیاده روی می‌کردند و از زیباترین محصولات بافتگان ایرانی، محمول دارای نقش‌های

نقش مایه‌های پارچه‌ها را در این عصر می‌توان در نسخه‌های خطی مصور دنیال نمود. موضوعات تزیینی در پارچه‌های تیموری و مغول عبارتند از:

- ۱ - نقوش و موضوعاتی که تداوم سبک‌های اولیه اسلام و سلجوقی را نشان می‌دهند
- ۲ - نمونه‌هایی که تأثیرات مستقیم هنر چین را به دلیل ارتباط زیاد با چین نشان می‌دهند
- ۳ - پارچه‌هایی که نقوش تزیینی شان، ویژگی‌های آن دوران را نشان می‌دهند [۱۵، ص ۳۶].

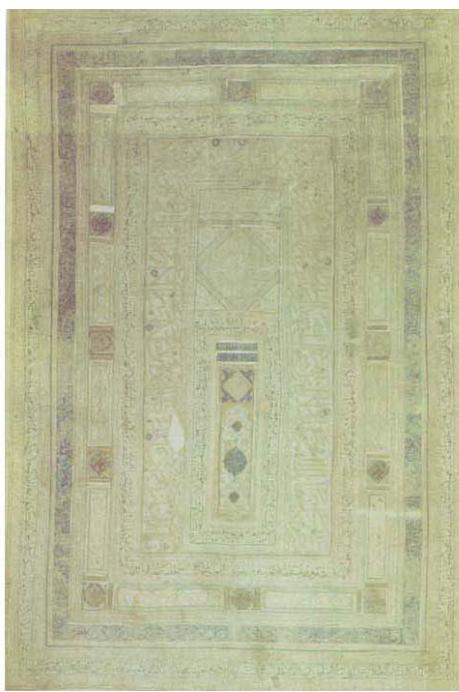
هنرمندان عصر تیموری از تلفیق روش‌های سنتی و طرح‌های الهام گرفته از طبیعت شرق و طرح‌های جدید به سبک اسلیمی به طرح پارچه ایرانی زمان خود دست یافتند. در کنار اینکه بعضی از موظیف‌ها به همان صورت گذشته استفاده می‌شدند ولی برخی نیز به سبک ترکیب و تلفیق با یکدیگر تغییر یافته و در جهت رسیدن به ظرافت بیشتر تکامل یافتند [۱۶، ص ۹ - ۵].

## ۶ - خط بر روی پارچه در دوران صفویان

بعد از تیموریان ایران وارد دوره‌ای شد که مورخان آن را اعتلای ایران به مرحله دولت ملی، دوران صفوی خوانده‌اند. صفویان از ۹۰۸ - ۱۱۴۹ هق حکومت کردند. عمر طولانی سلسله صفوی و استحکام جنبه مذهبی و فرهنگی، موجب تقویت و تحکیم هنر آن دوران گشت. تولیدات و محصولات هنری صفوی، کاملاً ویژگی و مشخصه ایرانی داشتند. عصر طلایی بافتگی و نساجی ایران را در عصر صفوی می‌دانند. صنعت نساجی در این عصر مقام رهبری را بین حرفة‌های دیگر به عهده داشت. نقطه آغازین نفوذ فرهنگی اروپاییان در ایران عصر صفوی می‌باشد. راجر سیوری صنعت نساجی ایران صفوی را چنین توصیف می‌کند: «دوره صفویه نقطه اوج نساجی هم می‌باشد. رونق ایران در زمان صفویه تقاضای داخلی را افزایش داد و البسه گرانبهای و عمارات آراسته با پرده‌های زیبا، تحسین سیاحانی که از دربار ایران بازدید می‌کردند را بر می‌انگیخت و در اروپای عصر رنسانس و روسیه، تمایلی نسبت به اشیای تجملی ایران پیدا می‌شد» [۱۲، ص ۳۲]. در این عصر نساجی به هیچ وجه اصالت و عظمت کهنه خود را از دست نداد، بلکه رنگ‌های شادی آفرین و شکوه و جلال فنی به آن اضافه شد. عاملی که باعث شد هنر نساجی حتی در سالهای آخر و رو به زوال صفوی همچنان مترقبی بماند مهارت و بلند نظری و مواد مناسبی بود که در کارگاه‌ها ایجاد شده بود. صفویه، از بسیاری جهات وارث سنت‌های هنری تیموریان در هرات و خراسان بود. پس با توجه به مطالب گفته شده می‌توان گفت که «طرابی



تصویر ۱۳ - ۱ قرن ۱۰ هجری، پیراهن کتان منقوش

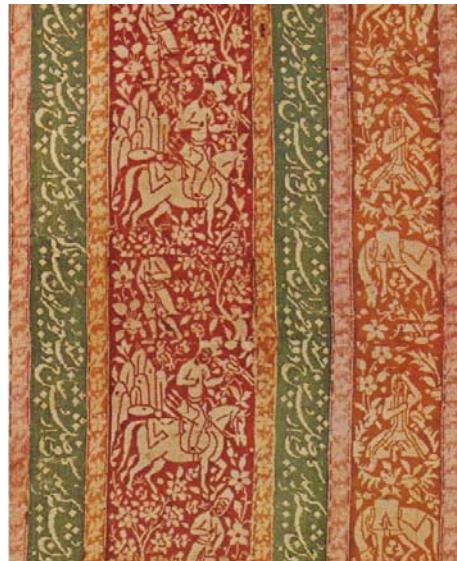


تصویر ۱۴ - ۲ قرن ۱۰ هجری، پرده از نوع قلمکار کتیبه دار

خانم بزرین عصر صفویه را از نظر صنعت پارچه بافی عصر طلایی می‌نامد و می‌نویسد: زری نوشته دار از پارچه‌های رایج دوران صفویه بوده است. غالباً این طرح را برای روپوش قبور و یا جهت پرده‌هایی که در مقبره‌ها و یا اماکن متبرکه مورد استفاده قرار می‌گرفته، می‌بافته‌اند. نمونه‌ای از آن قطعه زری زمینه طلایی است از ابریشم قرمز و سورمه‌ای که با سوره «اذا جاء نصرالله والفتح... الى آخر» به‌طور مکرر منقوش گردیده است [۱۷، ص ۳۵۵] (تصویر ۱۴).

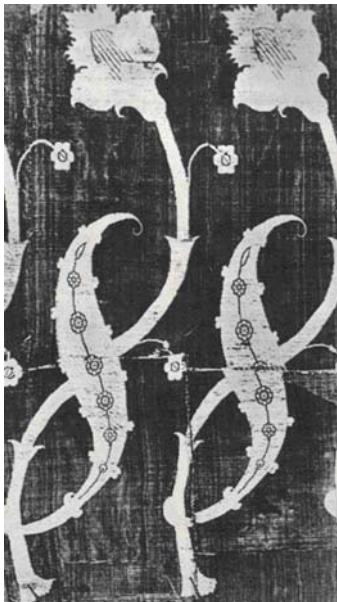
قوی و رنگ‌های بدیع هنری است. در دوران صفوی به دلیل حمایت زیاد از هنر کتاب آرایی، این هنر بر هنر پارچه بافی نیز تأثیر مثبت گذاشت. از ویژگی‌های هنر پارچه بافی صفوی که از عهد تیموری آغاز شد و در این عصر به اوج رسید، همکاری نقاشان و نساجان در کانون‌های هنری بود و بسیاری از طراحان پارچه از هنرمندان نقاش معروف بودند.

تزیین پارچه‌ها در عصر صفوی عبارت بودند از نقوش انسانی و حیوانی و پرنده‌گان و گل و گیاه با موضوعاتی از داستانهای رزمی و بزمی اقتباس شده از شاهنامه و نظامی (تصویر ۱۲).



تصویر ۱۲ قرن ۱۱ هجری، دیدار شیرین توسط خسرو

گرایش به جنبه تصویری در پارچه‌ها در عصر صفوی چنان قوت گرفت که یکی از مشخصه‌های آشکار پارچه‌های ایرانی در این عصر گردید. بین تزیینات پارچه و نقاشی‌ها و نقش و نگارهای کتاب‌ها ای خطی، پیوند و رابطه نیرومندی پدیدآمد. بر پارچه‌های قلمکار این عصر آیات قرآن و دعا و احادیث با خطوط کوفی، نسخ، ثلث و غبار نقش می‌شدند که از نمونه این پارچه‌ها، پیراهن‌هایی با محتوای آیه الکرسی یا دعای نادعلی برای رفع امراض و بلایا می‌باشند (تصویر ۱۳). پارچه‌هایی نیز با روش دوخته دوزی بودند که با توجه به کاربرد نوع خط رایج، به بیان آیات قرآن، دعا، احادیث، اشعار و ضرب المثل‌ها و گاه نام بافنده و یا سفارش دهنده بر روی آن می‌پرداختند. در کل می‌توان اشاره کرد که استفاده از موضوعات داستانهای ایرانی از دوره سلجوقی بر پارچه‌ها رایج شد و در دوران تیموری و صفوی به دلیل نزدیکی نقاشی و کتاب‌سازی به پارچه موضوعات داستانهای حماسی و عاشقانه از رکن‌های اصلی تزیین پارچه شد [۱۵، ص ۷۷].



تصویر ۱۶ قرن ۱۱ هجری، ابریشم بافته با نخ‌های فلزی



تصویر ۱۴ قرن ۱۱ هجری، قسمتی از پارچه زری دارابی، متعلق به پوشش قبر



تصویر ۱۵ قرن ۱۱ هجری، ابریشم بافته با نخ‌های فلزی

## ۷ - نتیجه گیری

با توجه به موارد بیان شده و مقایسه تصویری میان نمونه‌های به جا مانده از منسوجات دوره‌های اسلامی در ایران می‌توانیم دسته‌بندی زیر را داشته باشیم:

پارچه‌ها در دوران اسلامی دارای کاربردهای مختلفی بودند. یک دسته از پارچه‌ها به مصرف لباسهای می‌رسیدند که بر آن‌ها آیه و دعا و نوشته‌هایی در مدح شاهان و بزرگان نقش شده‌اند و دسته دیگر به صورت پارچه که شامل دعا و آیه هستند و برای پوشش سنگ قبر به کار می‌رفتند. کاربرد دیگری که پارچه‌ها داشتند به صورت هدیه بودند که شاهان و بزرگان به مناسبه‌های مختلف به یکدیگر اهدا می‌کردند (رجوع به تصاویر ۲، ۱۳).

پارچه‌ها در دوران اسلامی یا به صورت یک رو بودند و یا دو رو. اگر پارچه یک رو باشد تقارن عناصر روی پارچه (خط‌نوشته و یا عناصر تزیینی)، کاربرد تزیینی دارند. ولی اگر دو رو باشند علاوه بر کاربرد تزیینی، قابلیت خوانایی هم دارا می‌باشند (رجوع به تصویر ۱۱). موضوع دیگری را که در مورد پارچه‌ها در دوران اسلامی می‌توان اشاره کرد رابطه خط در طراحی پارچه با توجه به کاربرد آن می‌باشد، این که متن نوشته شده بر روی پارچه با توجه به کاربرد استفاده پارچه متفاوت می‌باشد. پارچه بسته به این که برای استفاده لباس است یا پوشش سنگ قبر یا برای اهدا و... می‌تواند شامل مضامین مختلف باشد. حتی نوع خط نیز با توجه به کاربرد پارچه تغییر می‌کند.

خط در طرح پارچه به شیوه‌ها و با ترکیبات مختلفی ظاهر شده است. اگر خط به عنوان موتیف استفاده شود و کاربرد تزیینی

با همه تنوع و گوناگونی نقش‌های تزیینی روی پارچه‌های اسلامی آن‌ها را به چند گروه می‌توان تقسیم کرد:

- ۱- نقوش انسانی نمایش داده شده در صحنه‌های بزم و رزم و شکار (رجوع به تصویر ۱۲).
- ۲- نقوش حیوانی (رجوع به تصویر ۴).
- ۳- نقوش و طرح‌های گیاهی (رجوع به تصویر ۸).
- ۴- طرح‌های مختلف هندسی (رجوع به تصویر ۱).
- ۵- نقوش اساطیری (رجوع به تصویر ۱).
- ۶- طرح و نقوش استیلیزه مانند بته جقه، ترنج و لچکی (تصویر ۱۵).
- ۷- نقوش و طرح‌های اسلامی و ختایی (تصویر ۱۶).
- ۸- طرح محراب با اشکال مختلف بخصوص در عهد صفوی (رجوع به تصویر ۱۱).
- ۹- به کارگیری انواع خط کوفی، ثلث، نسخ، غبار، نستعلیق که تابع رواج نوع خط در ادوار خود بودند. (رجوع به تصاویر ۲، ۱۴).



فرم‌های اولیه بصری در ساختار خود حروف چه اشکالی نقش بازی می‌کنند؛ نقطه، خط، سطح‌های مانند دایره، مربع، مثلث،... . ویژگی بعدی را که می‌توان مورد توجه قرار داد محدوده خطوط است. ممکن است نوشه کادر مشخصی نداشته باشد ولی محدوده خطوط، کادر فرضی ایجاد می‌کند مانند مستطیل عمودی، دایره، نیم دایره و... . حضور خط کرسی از ویژگی‌های دیگر بصری است که به اشکال مختلف بر روی پارچه‌ها ظاهر می‌شوند مانند خط کرسی راست و منحنی؛ که خود کرسی منحنی نیز در قالب منحنی باز و منحنی بسته بر روی پارچه‌ها دیده می‌شند.

فضای مثبت و منفی نسبت به محدوده خط نیز عامل دیگر بصری بر روی پارچه‌ها است. به عنوان مثال خط نستعلیق با فضای مثبت و منفی خود کادر و خط کوفی با فضای کل پارچه سرو کار دارد. نسبت میان فضاهای مثبت و منفی محصور در کادر فرضی ساخته شده نیز عامل مهم بصری است که بر ترکیب نقش در پارچه تأثیر می‌گذارد. عامل مهم دیگر نیز استفاده از فضای منفی در بین حروف دارای ساختار عمودی می‌باشد؛ اینکه آیا در

فضای منفی لابلای حروف کوفی، تزییناتی وجود دارد یا نه؟ میزان حضور بصری خط در طرح پارچه نیز از عوامل مهم دیگر بصری است؛ اینکه سهم نوشته چند درصد از کل پارچه را به ازای تصویر در بر دارد (در اینجا تعداد کرسی‌های موجود در هر قطعه نوشته روی پارچه نیز اهمیت دارند). نوشته‌ها می‌توانند به عنوان یک عامل تزیینی و مانند یک کادر اطراف پارچه را فرا بگیرند و یا به عنوان یک عنصر تزیینی در بینایین تصاویر و به صورت منظم واقع شوند. حتی نوشته مانند یک قطعه خطی می‌تواند به صورت متواالی تکرار شود.

از عوامل دیگر و مهم بصری، تزیینات اطراف خطوط هستند؛ اینکه تزیینات می‌توانند به صورت خطی ظاهر شوند و یا به صورت نقوش توپر عمل کنند؛ نیز ارتباط تزیینات با خط، قابل اهمیت هستند. به این صورت که تزیینات از ترکیب خطی تبعیت می‌کنند؛ یا اینکه تزیینات از محدوده خطی تبعیت کرده و مستقل از ترکیب خطی می‌باشد و یا تزیینات از ترکیب خطی تبعیت کرده و متصل به عناصر خطی هستند. مواردی که در فوق به آن‌ها اشاره شدن از عوامل بصری بودند که در ترکیبات پارچه‌ها نقش مهمی را ایفا می‌کردند. در پایان، جدول ۱ که شامل دسته بندی نمونه‌هایی از پارچه‌های دوران اسلامی، بر اساس خوشنویسی، نقش، خوشنویسی در کنار نقش؛ و جدول ۲ که دسته بندی پارچه‌ها بر اساس نقوش گیاهی، جانوری، خوشنویسی و انسانی تنظیم شده‌اند، ارایه می‌گردد.

داشته باشد از زوایای مختلفی می‌توان آن را بررسی کرد. اینکه موتیف‌ها به صورت متقارن در پارچه ظاهر شوند؛ چه در حالت تقارن عمودی و چه به صورت تقارن افقی در ترکیب پارچه به کار روند و یا اینکه موتیف‌ها به صورت یک نوشته و متواالی تکرار شوند. باید توجه داشت هنگامی که خط به صورت موتیف چه در حالت تقارن و چه به صورت تکرار بر روی پارچه ظاهر می‌شوند رسالت رساندن یک پیام خاص را به عهده ندارند یعنی خوانایی آن‌ها لازم نبوده و نوشته‌های روی پارچه ممکن است فقط به عنوان یک عامل تزیینی عمل کنند (رجوع به تصاویر ۱۱، ۱۴).

انتخاب خطوط مناسب برای طراحی پارچه بسیار مهم می‌باشد اینکه حروف موجود در نوشته از نظر قابلیت تصویری بالا بوده و از نظر فرم‌های هندسی مانند دایره، مثلث،... متنوع باشند. باید توجه داشت که شیوه بافت بر روی فرم حروف تأثیر گذاشته و باید حتی المقدور روشنی را برای بافت پارچه‌های نوشته دار انتخاب نمود که تعییرات اساسی بعد از بافت پارچه در فرم حروف، شکل نگیرند (رجوع به تصاویر ۱۱، ۱۴).

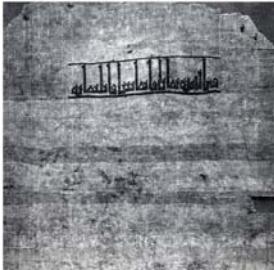
نکته مهم دیگری را که در اینجا می‌توان بررسی نمود آن است که خط‌ها با توجه به نوعشان امکان تنوع در ترکیب بندی را دارا می‌باشند. در خط نستعلیق این امکان وجود دارد که برای پر کردن فضای منفی، حروف را بر روی هم سوار کنند و در خط کوفی این امکان وجود دارد که برای پر کردن فضای منفی، خود حروف، تزیینات را در بر داشته باشند (رجوع به تصاویر ۱۴، ۷).

خط‌ها با توجه به فرم شان امکان نوشتن را بر کرسی‌های مختلف داشته‌اند. به عنوان مثال خط کوفی به دلیل این که فضای کمی را در زیر خط کرسی اشغال می‌کند این امکان را دارا است که بر کرسی‌های منحنی بنشیند و با توجه به کشیدگی حروف، ترکیب زیبایی را ایجاد کند (رجوع به تصویر ۷).

در نمونه‌هایی از پارچه‌ها که مخصوصاً در دوران صفوی بیشتر هستند، دیده می‌شود که نقاشی جزیی از طراحی پارچه بوده است و در کنار این طرح‌ها، نوشته‌هایی نیز در شرح تصاویر ظاهر شده اند؛ دقیقاً مانند نگارگری‌ها در آن زمان که در ترکیب نقاشی، نوشته نیز حضور داشته است (رجوع به تصویر ۱۲).

بعد از اسلام و نزول قرآن حروف و کلمات جنبه تقدس به خود گرفتند و حضور آنان بر روی پارچه هم این حس تقدس را به همراه داشت پس حضور کلمات و الفباء بر روی پارچه برای القای فضای تقدس بوده است که در دوران مختلف با توجه به حضور هر خط بر روی پارچه‌ها ظاهر شدند مانند انواع خطوط کوفی، نسخ، ثلث، نستعلیق،... . حضور خطوط بر روی پارچه‌ها را از نظر ویژگی‌های تصویری آن می‌توان مورد توجه قرار داد. یکی از ویژگی‌ها ساختار بصری خطوط است؛ اینکه به لحاظ وجود

## جدول شماره ۱

خوشنویسی و نقش	نقش	خوشنویسی	
			آل بویه
			سلجوچی
			ایلخانی
			صفوی

## جدول شماره ۲

انسانی	خوشنویسی	جانوری	گیاهی	
				آل بوده
				سلجوچی
				ایلخانی
				صفونی

## منابع - ۸

- [۱۷] غبی، مهرآسا؛ «هشت هزار سال تاریخ پوشک اقوام ایرانی»؛ انتشارات هیرمند؛ تهران ۱۳۸۵.
- [۱] اتینگهاوزن، ریچارد و الگ گرابر؛ «هنر و معماری اسلامی(۱)»؛ ۱۲۵۰/۶۵۰ ترجمه یعقوب آزاد؛ تهران؛ انتشارات سمت؛ ۱۳۸۴.
- [۲] آزاد، میترا؛ «معماری ایران در قلمرو آل بویه»؛ تهران؛ انتشارات کلیدر؛ ۱۳۸۱.
- [۳] دیمان، موریس اسون؛ «راهنمای صنایع اسلامی»؛ ترجمه عبدالله فریار؛ تهران؛ انتشارات علمی و فرهنگی؛ ۱۳۸۳.
- [۴] محمد حسن، زکی؛ «تاریخ صنایع ایران(بعد از اسلام)»؛ ترجمه محمد علی خلیلی؛ تهران؛ انتشارات اقبال؛ ۱۳۶۳.
- [۵] بیکر، پاتریشیا؛ «منسوجات اسلامی»؛ ترجمه مهناز شایسته‌فر؛ تهران؛ انتشارات مطالعات هنر اسلامی؛ ۱۳۸۵.
- [۶] شیمل، آن ماری؛ «خوشنویسی و فرهنگ اسلامی»؛ ترجمه دکتر اسدالله آزاد؛ مشهد؛ مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی؛ ۱۳۶۸.
- [۷] چیت ساز، محمد رضا؛ «تاریخ پوشک ایرانیان از ابتدای اسلام تا حمله مغول»؛ تهران؛ انتشارات سمت؛ ۱۳۷۹.
- [۸] ویلسن، ج. کریستی؛ «تاریخ صنایع ایران»؛ ترجمه عبدالله فریار؛ تهران؛ انتشارات علمی و فرهنگی؛ چاپ اول ۱۳۳۶.
- [۹] فریه، ر. دبلیو؛ «درباره هنرهای ایران»؛ ترجمه پرویز مرزبان؛ تهران؛ انتشارات فرزان؛ ۱۳۷۴.
- [۱۰] پرایس، کریستین؛ «تاریخ هنر اسلامی»؛ ترجمه مسعود رجب نیا؛ تهران؛ انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب؛ ۱۳۴۷.
- [۱۱] بارباربرند؛ «هنر اسلامی»؛ ترجمه مهناز شایسته‌فر؛ تهران؛ انتشارات مؤسسه مطالعات هنر اسلامی؛ ۱۳۸۳.
- [۱۲] ایهام پوپ، آرتور؛ «شاهکارهای هنر ایران»؛ اقبال و نگارش پرویز ناتل خانلری؛ تهران؛ انتشارات علمی و فرهنگی؛ ۱۳۸۴.
- [۱۳] حقیقت(رفیع)، عبدالرفیع؛ «تاریخ هنرهای ملی و هنرمندان ایرانی، از کهن ترین زمان تاریخی تا پایان دوره قاجاریه»؛ از مانی تا کمال الملک؛ تهران ۱۳۶۹.
- [۱۴] زرین کوب، عبدالحسین؛ «تاریخ ایران(جلد ۴)، از ظهور اسلام تا آمدن دولت سلجوقیان؛ گرد آورنده ن فرای - تهران»؛ انتشارات امیر کبیر؛ ۱۳۷۹.
- [۱۵] روح فر، زهره؛ «نگاهی بر پارچه بافی دوران اسلامی»؛ تهران؛ انتشارات سمت؛ ۱۳۸۰.
- [۱۶] آکرم، فیلیس؛ «نساجی سنتی در ایران (قسمت دوم)، قرن ۱۵ و اوایل ۱۶ میلادی»؛ ترجمه فروهر نور ماه، زریندخت صابر شیخ؛ تهران ۱۳۶۳.